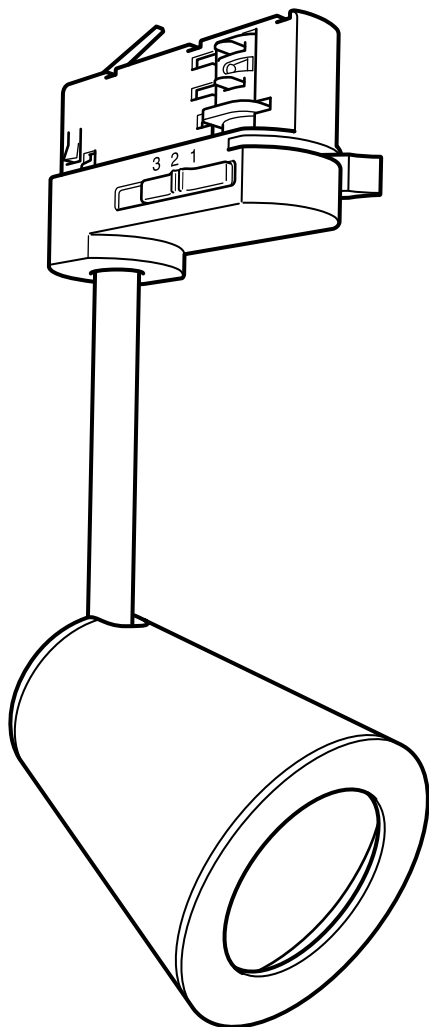


SKENINGE



Design and Quality
IKEA of Sweden

**ENGLISH**

Compatible with SKENINGE track.

Max 6.3W.

Save these instructions for future use.

DEUTSCH

Passend zu SKENINGE Schiene.

Höchstbelastung 6,3 W.

Diese Anleitung aufbewahren.

FRANÇAIS

Convient pour le rail SKENINGE.

Charge maximale : 6,3 W.

Conserver ces instructions pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

NEDERLANDS

Compatibel met de SKENINGE rail.

Maximale belasting 6,3W.

Bewaar deze instructies.

DANSK

Kompatibel med SKENINGE skinne.

Maks. belastning 6,3W.

Gem anvisningerne til senere brug.

ÍSLENSKA

Hentar með SKENINGE braut.

Hámark 6.3 W

Geymdu þessar leiðbeiningar.

NORSK

Kan brukes til SKENINGE skinne.

Maks wattstyrke 6,3 W.

Ta vare på disse instruksjonene for bruk senere.

SUOMI

Sopii SKENINGE-kiskoon.

Enint. 6,3 W.

Säilytä nämä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

SVENSKA

Passar med skenan SKENINGE.

Maximal belastning 6.3W.

Spara dessa instruktioner.

ČESKY

Vhodné pro kolejnici SKENINGE.

Max. 6,3 W.

Tyto instrukce uschovejte pro budoucí použití.

**ESPAÑOL**

Compatible con el riel SKENINGE.

Máx: 6,3W.

Guarda estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

ITALIANO

Compatibile con binario SKENINGE.

Max. 6,3W.

Conserva queste istruzioni per ulteriori consultazioni.

MAGYAR

A SKENINGE sínnel kompatibilis.

Max 6,3 W

Őrizd meg ezt az útmutatót későbbi használatra.

POLSKI

Pasuje do szyny SKENINGE.

Maks. 6,3 W.

Zachowaj instrukcję na przyszłość.

EESTI

Sobib SKENINGE siinisüsteemiga.

Max 6,3W.

Hoidke juhised hilisema vajaduse tarbeks alles.

LATVIEŠU

Iespējams lietot ar SKENINGE sliedi.

Maksimālā slodze 6,3W.

Saglabājiet instrukciju turpmākai uzzīpai.

LIETUVIŲ

Tinka tik bėgeliai SKENINGE.

Ne daugiau nei 6,3 W.

Išsaugokite instrukcijas ateičiai.

PORTUGUÊS

Compatível com a calha SKENINGE.

Máx. 6,3W

Guarde estas instruções para referência futura.

ROMÂNÂ

Se potrivește cu șina SKENINGE.

Încărcătură maximă: 6,3W

Păstrează aceste instrucțiuni.

SLOVENSKY

Kompatibilné s koľajničkou SKENINGE.

Maximálne zaťaženie 6,3 W.

Tieto pokyny si uschovajte pre budúcnosť.

**БЪЛГАРСКИ**

Този артикул е съвместим с релса SKE-NINGE.

Макс. 6.3W.

Запазете тези инструкции за бъдеща справка.

HRVATSKI

Kompatibilno sa SKENINGE stazom.

Maks. 6,3 W.

Sačuvati upute za buduće potrebe.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συμβατό με τη ράγα SKENINGE.

Μέγ. 6,3W.

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

РУССКИЙ

Совместимо с секцией для подсветки SKENINGE.

Макс. 6,3 Вт.

Сохраните эти инструкции для справок в дальнейшем.

УКРАЇНСЬКА

Сумісно із SKENINGE СКЕНІНГЕ секцією для підсвітки.

Макс. 6,3 Вт.

Зберігайте ці інструкції для подальшого використання.

SRPSKI

Odgovara SKENINGE šinskom nosaču.

Maks. 6,3W.

Sačuvaj ova uputstva za ubuduće.

SLOVENŠČINA

Združljivo s SKENINGE vodilom.

Največ 6,3 W.

Shrani ta navodila za kasnejšo uporabo.

TÜRKÇE

SKENINGE ray ile uyumludur.

Maksimum 6.3W

İleride kullanmak üzere bu talimatları saklayınız.



中文

兼容 SKENINGE 怀宁格 导轨。

可承受的最大负荷为 6.3 瓦。

请妥善保管本说明书，以备日后参考。

繁中

僅適用於SKENINGE軌道。

最大負載量6.3W。

請保留說明書，以供參考。

한국어

SKENINGE/세닝에 조명트랙에서만 사용 가능.

최대 6.3W.

본 설명서는 참고용으로 보관해주세요.

日本語

SKENINGE/ シェニング トラックに対応。

電球は 6.3W 以下のものをご使用ください。

この説明書は、いつでも参照できるように大切に保管してください。

BAHASA INDONESIA

Cocok dengan trek SKENINGE.

Maks 6.3W.

Simpan petunjuk ini untuk penggunaan berikutnya.

BAHASA MALAYSIA

Sesuai dengan trek SKENINGE

Maksimum 6.3W

Simpan arahan ini untuk kegunaan pada masa hadapan.

عربي

SKENINGE. متوافق مع مسار

الحمولة القصوى 6,3 واط

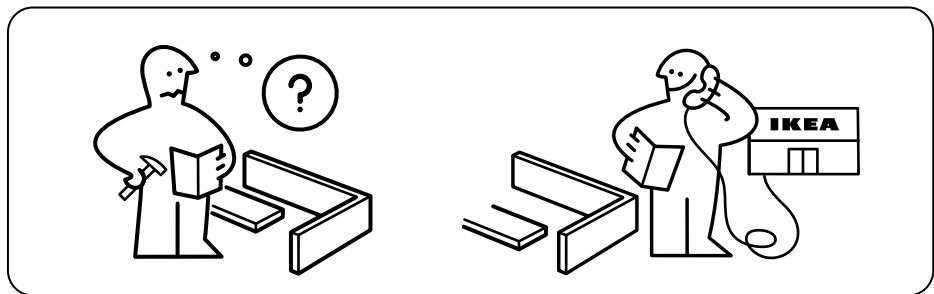
احتفظ بهذه التعليمات للرجوع إليها مستقبلاً.

ไทย

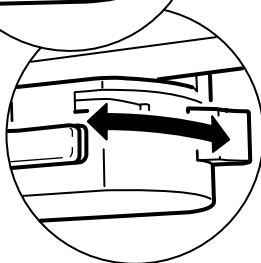
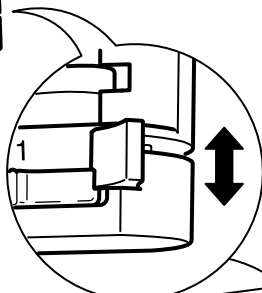
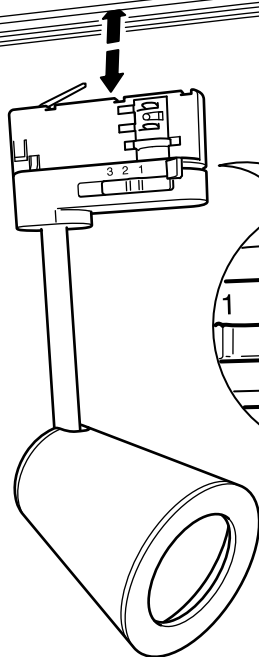
เหมาะสำหรับใช้ร่วมกับราง รุ่น SKENINGE/เควี่นิงเง

กำลังไฟสูงสุด 6.3 วัตต์

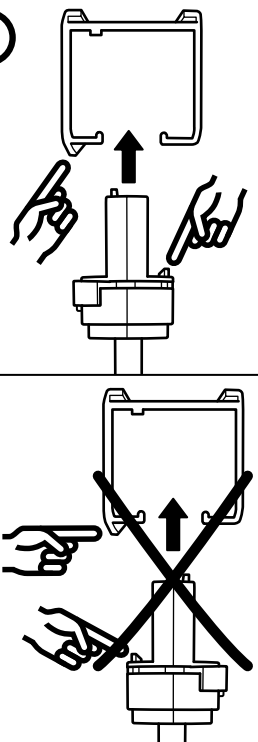
เก็บคำแนะนำนี้ไว้ใช้อ้างอิง



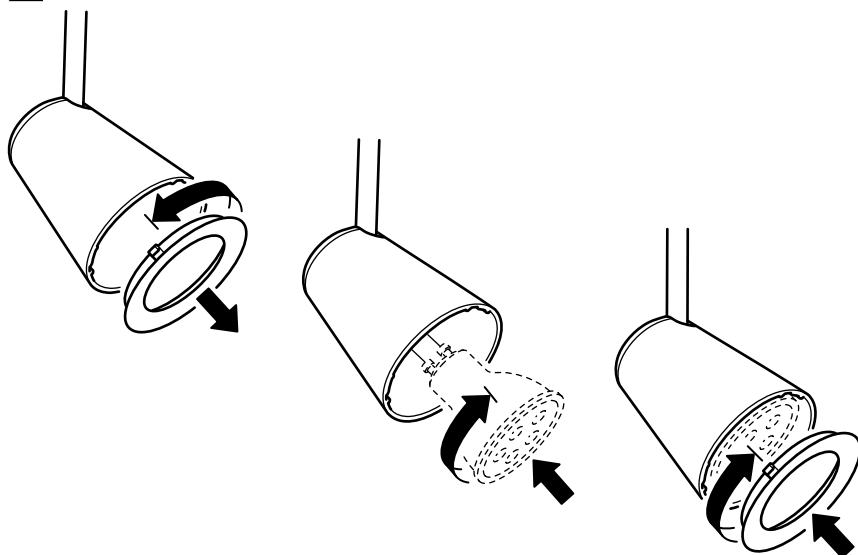
1



i



2



ENGLISH

WHEN CHANGING BULB - use only GU10 LED bulb.
Do not use GU10 Halogen.

DEUTSCH

BEIM AUSWECHSELN DER GLÜHLAMPE
- nur LED-Leuchtmittel vom Typ GU 10
benutzen. Nicht die GU 10 Halogenlam-
pe benutzen.

FRANÇAIS

REMPLACEMENT DE L'AMPOULE - utiliser
uniquement une ampoule à LED GU10.
Ne pas utiliser d'ampoule halogène
GU10.

NEDERLANDS

WANNEER JE DE LICHTBRON VERVANGT
- gebruik uitsluitend een GU10 led-lamp.
Gebruik niet de GU10 halogeenlamp.

DANSK

NÅR DU UDSKIFTER PÆRE - brug kun
GU10 LED pære. Brug ikke GU10 halo-
gen.

ÍSLENSKA

ÞEGAR SKIPT ER UM PERU - notið
aðeins GU10 LED peru. Ekki nota GU10
Halogen.

NORSK

NÅR DU BYTTER LYSÆRE - bruk kun
GU10 LED-pære.
Ikke bruk GU10 halogenpære.

SUOMI

KUN VAIHDAT LAMPUN: käytä ain-
oastaan GU10-kantaista led-lamppua.
Älä käytä GU10-halogeenilamppua.

SVENSKA

NÄR DU BYTER LJUSKÄLLA - använd endast GU10 LED ljuskälla. Använd inte GU10 Halogen.

ČESKY

PŘI VÝMĚNĚ ŽÁROVKY – použijte pouze žárovku LED GU10. Nepoužívejte halogenovou žárovku GU10.

ESPAÑOL

CUANDO CAMBIES LA BOMBILLA: utiliza solo la bombilla GU10 LED. No uses el halógeno GU10.

ITALIANO

SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA – Usa esclusivamente una lampadina a LED GU10. Non usare la lampadina GU10 alogena.

MAGYAR

IZZÓCSERE - kizárólag GU10 LED izzót használj. Ne használj GU10 halogén izzót.

POLSKI

PRZY WYMIANIE ŻARÓWKI - używaj wyłącznie żarówki GU10 LED. Nie używaj żarówek halogenowych GU10.

EESTI

LAMBIPIRNI VAHETADES – kasutage vaid GU10 LED lambipirni. Ärge kasutage GU10 halogeenlambipirni.

LATVIEŠU

SPULDZES MAIŅA - lietojiet vienīgi GU10 LED spuldzes. Nelietojiet GU10 halogēnās spuldzes.

LIETUVIŲ

LEMPUTĖS KEITIMAS – keiskite tik šviesos diodų LED lempute GU10. Nenaudokite lempučių GU10 Halogen.

PORTUGUÊS

AO MUDAR DE LÂMPADA - use apenas lâmpadas LED GU10. Não use lâmpadas halogéneas GU10.

ROMÂNĂ

CÂND SCHIMBI UN BEC - folosește numai becuri GU10. Nu folosi GU10 Halogen.

SLOVENSKY

Pri výmene žiarovky- používajte výhradne LED žiarovku GU10. Nepoužívajte halogénovú žiarovku GU10.

БЪЛГАРСКИ

ПРИ СМЯНА НА КРУШКА - използвайте само LED крушка GU10. Не използвайте халогенни крушки GU10.

HRVATSKI

MIJENJANJE ŽARULJE – koristiti samo GU10 LED žarulju. Ne koristiti GU10 Halogen žarulju.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΟΤΑΝ ΑΛΛΑΖΕΤΕ ΛΑΜΠΤΗΡΑ - χρησιμοποιήστε μόνο λαμπτήρα LED GU10. Μην χρησιμοποιήσετε Halogen (αλογόνου) GU10.

РУССКИЙ

ПРИ ЗАМЕНЕ ЛАМПЫ – используйте только светодиод GU10. Не используйте галогенную лампу GU10.

УКРАЇНСЬКА

ПРИ ЗАМІНІ ЛАМПИ - використовуйте лише світлодіодну лампу GU10. Не використовуйте галогенову лампу GU10.

SRPSKI

KADA MENJAŠ SIJALICU - koristi isključivo GU10 LED sijalicu. Ne koristi GU10 halogenu sijalicu.

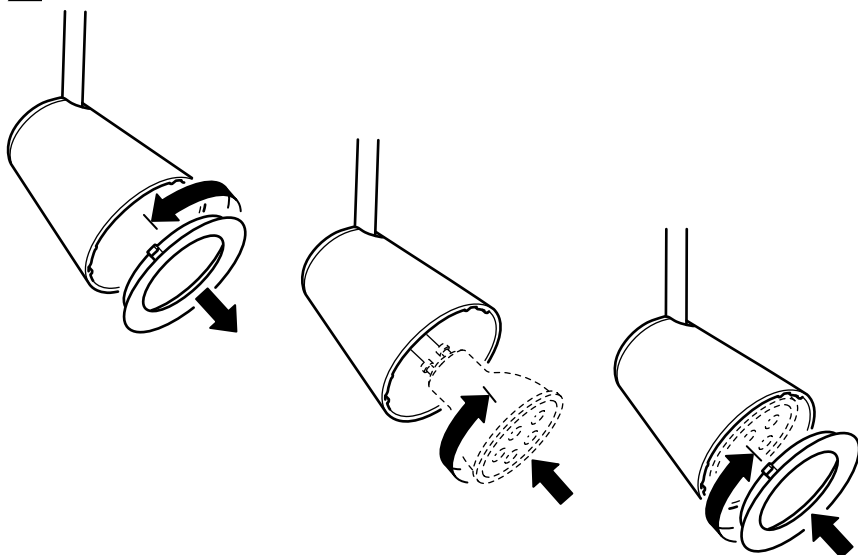
SLOVENŠČINA

ZAMENJAVA ŽARNICE – uporabi le LED žarnico GU10. Ne uporabljaj halogenske žarnice GU10.

TÜRKÇE

AMPUL DEĞİŞTİRİLİRKEN - sadece GU10 LED ampul kullanınız. GU10 Halojen ampul kullanmayınız.

2



中文

更換燈泡時——只能使用 GU10 LED 燈泡，不能使用 GU10 鹵素燈泡。

繁中

更換燈泡時只能使用LED燈泡(GU10)。請勿使用鹵素燈泡(GU10)。

한국어

전구 교체 - GU10 LED 전구만 사용하세요. GU10 할로겐은 사용할 수 없습니다.

日本語

交換用電球は必ず LED 電球（GU10 口金）をご使用ください。ハロゲン電球（GU10 口金）は使用しないでください。

BAHASA INDONESIA

SAAT MENGGANTI BOHLAM - hanya gunakan bohlam LED GU10. Jangan gunakan Halogen GU10.

BAHASA MALAYSIA

APABILA MENUKAR MENTOL - guna hanya mentol LED. Jangan guna Halogen GU10.

عربي

عند تغيير الللمبة - استخدم فقط لمبة GU10 LED. تستخدم لمبة هالوجين GU10.

ไทย

การเปลี่ยนหลอดไฟ - ใช้หลอด LED GU10 เท่านั้น ห้ามใช้หลอดฮาโลเจน GU10

